



BIENENGESUNDHEITSDIENST  
SERVICE SANITAIRE APICOLE  
SERVIZIO SANITARIO APISTICO

**apiservice**

A seguito delle dimissioni dell'attuale titolare della funzione, cerchiamo da subito - o data da convenire - **per la Svizzera italiana** un/a apicoltore/trice esperto/a come

## **consigliere regionale per la salute delle api per un impiego a ore o a giornata (tempo di lavoro pari ca. 10 – 15%)**

Lavorate da casa, vi spostate per corsi di formazione e traducete testi dal tedesco all'italiano.

### **I vostri compiti**

Fungendo da collegamento tra il Team centrale del Servizio sanitario apistico (SSA) e le regioni italofone della Svizzera (TI/GR), rilevate le esigenze regionali e garantite il trasferimento delle conoscenze alla comunità apistica. Fornite consulenza e tenete presentazioni rivolte ad apicoltori/trici e ai quadri del settore sui temi attuali legati alla salute delle api.

### **Esigenze**

Avete un'ampia esperienza pluriennale in quanto apicoltore/trice e siete motivati a impegnarvi nel campo della salute delle api. Siete disposti a lavorare secondo il concetto aziendale del SSA e a rappresentarlo nella comunità apistica.

Siete di lingua madre italiana e avete ottime conoscenze del tedesco. Siete un talento della comunicazione, avete una grande rete di contatti, avete capacità di persuasione, contemporaneamente ascoltate gli altri e avete interesse per le novità. Siete disposti a lavorare anche la sera e nei fine settimana.

Avete conseguito una formazione professionale o universitaria, accumulato diversi anni di esperienza professionale e grazie a ottime competenze informatiche potete anche utilizzare in modo mirato i moderni strumenti di comunicazione.

Attendiamo la vostra candidatura via e-mail. Si prega di inviare lettera di motivazione, CV, diplomi/certificati entro il 7 gennaio 2026 ad [anja.ebener@apiservice.ch](mailto:anja.ebener@apiservice.ch). In caso di domande, non esitate a rivolgervi alla signora Anja Ebener, direttrice di apiservice, tel. 079 940 21 39.